

26-1 學校簡介

琉球大學位於日本國最南端的沖繩縣，是沖繩縣內唯一一所綜合性大學，共有 7 個學部和 8 個研究科，簡稱為琉大。醫學部與其他學部在不同的校區。以前學校設在那霸市首里，後為了重建首里城而搬遷至現在的地址。大學中央有一大池塘，因此將學部分成幾部分。北側（宜野灣側）有農學部和工學部，東南側有法文學部、教育學部、理學部、本部、學生食堂等。農學部、工學部距離學校中心有一段距離，因此一部分學生開玩笑地將其稱為「宜野灣農工大學」。

大多外國學生們所居住的國際交流會館位於南邊的南口，為單人套房，房間內衛浴、廚房、冰箱、冷氣、衣櫥、書桌一應俱全。而少部分比較衰的外國學生們被分配到位於北口、與日本學生們一起住的千原寮，雖說也是單人房，但房內除了床架（床墊要自己購買）及書桌、椅子外什麼都沒有，衛浴則在另外一棟的公共澡堂，洗澡時需要與大家坦誠相見，我個人不太能接受，但也算是可以體驗日本的大澡堂文化啦。

而琉大位於交通不方便的東側，若沒有開車的話，平時到都市或是百貨公司的交通工具只有計程車跟公車了。從國際交流會館走到最近的公車站要 20 分鐘，而且還是很陡的上坡，但千原寮的公車站就在宿舍門口，走過去只需要 5 分鐘，所以我有租車(笑)。平常需要購物的時候會去西原シティー，開車的話大概 10 分鐘就到了，西原シティー有 GU、無印良品、Mister Donuts、超市、一些服飾店、大創等等…基本上生活用品都可以在那邊買得到，偶爾想逛街也可以去買買衣服。

26-2 國外研修之課程學習（課內）

琉大的短期交換研修課程主要分為兩種，以日語授課為主的 STRP Program 和以英語授課為主的 URSEP Program，而 STRP Program 又會依照學生的程度不同而有不同的班級安排。

由於想讓日文更進步，我申請的是 STRP program，一個學期要修至少 7 門課（一門課一週上 1.5 小時）。而很意外的是，當初分班我被分配到 C1（日文程度最強的班級是 C2，而後是 C1、B2、B1…依此類推），但我當時的日文程度只有日檢 N4 而已，而身旁的同學們都是 N2 程度，日文都講得很流利，當初覺得自己沒有辦法跟上大家的進度，所以很想降到 B 班去。但結果自己仍然堅持待在 C 班，因意識到自己能力不足，所以都會努力做好課前預習及課後複習，後來秋學期的日文課也拿到全 A 的成績（只有一堂英文授課拿到了 B…而且那堂英文授課的還是必修，到底為什麼我要去日本必修英文課阿！？超莫名其妙的！而且老師給分很不公正，幾乎每個歐美人都拿到 A，儘管他們常蹺課，我明明全勤而且報告都很認真做才拿 B，那堂課叫做グローバル，如果不是必修的話千萬不要選那堂爛課）。

而後半年的春學期，因為肺炎影響，全部改成線上授課了。使用的是 ZOOM 平台，因為老師們也都是第一次用網路授課，所以教得不是很好，班上同學幾乎沒什麼人在聽課，鏡頭也是愛開不開的，整個學期上下來也不知道自己同班同學有誰，而且相比上個學期，老師們出了一大堆的課後作業，每週都在趕作業，心力憔悴，覺得自己後半年沒有學到太多有用的日文。

然後我很推薦中川麻美老師的課，中川老師是新來的老師，但是她上課很用心，講解的也很仔細，她的講義也整理得很棒，用心上她的課真的可以學到很多，但每堂都有小考或是作業，也有期中跟期

末考，壓力是比較大一點但是我覺得很值得修！

26-3 國外研修之生活學習（課外）

在課堂之餘，因為想學習更多生活上的日文應用，便開始找打工。在沖繩的十一個月，我做過三個打工，分別是琉大生協員工（類似台灣大學內的福利社兼書局）、中文補習班講師以及狗狗咖啡廳員工。在這些打工中，我學到了很多日本特有的商用敬語，因中文並沒有這種語法，所以剛開始與客人對話時，常常不小心講出普通體，但大多數的客人知道我是外國人後，反而對我說沒關係，要我加油不要灰心，真的很感動。

而因為動漫中常常出現日本校園生活的場景，讓我也想體驗日本大學生的生活，便去參加了醫學部舞蹈社，社團中都是大一的女孩子們，非常的青春活潑又可愛，讓已經 23 歲的我在旁邊看了，有點感嘆青春已逝去啊…後半年的春學期，本來有琉大祭的表演以及九州地區舞展，但因為肺炎的關係也被取消了，甚至無法去體育館參加社團活動，真的非常可惜…

在課堂中，也認識了來自世界各地的外國學生們，常常一起吃飯、開車去沖繩的各個地方玩，有時也會做自己國家的料理，大家一起開食事會，和不同國家的人交流真的是很寶貴的經驗！但這樣相處快一年下來，也有因文化不同和外國朋友起爭執、吵架等等。我覺得歐洲人普遍比較自私一點！比較不會為他人著想！常常因為這樣跟歐洲朋友吵架甚至翻臉！吵架的時候就會後悔自己的英文怎麼沒有學好，現在想起來真的超後悔，應該多罵幾句的！（欸不對）

而在沖繩印象最深的是，因大眾運輸並不發達，大多數的交通工具主要還是以汽車為主。沖繩的月租車很便宜，一個月才兩萬日幣而已（便宜的我有租過一個月一萬五），所以大多數有駕照的留學生們都有租車。而我在沖繩也發生了不少意外，像是加油加到柴油、剎車失靈撞到前方車子等等，因語言不通，發生事故時當下真的很慌張又無助，幸好有沖繩友人幫忙解決，不然在外國無依無靠的，發生意外時不知道該如何處理才好。在此建議各位想租車的留學生們，日本的輕自動車外殼真的很脆弱，隨便一撞就變成廢鐵，請各位開車一定要謹慎小心，不然會賠很多錢（泣）

另外一個讓我印象很深刻的是，沖繩特有的うちな一タイム，簡單來說就是常常遲到，但神奇的是沖繩人也習以為常，遲到個三十分鐘是家常便飯，對於比較守時的我，剛開始會因為這樣有點不耐煩，但久了之後我也會跟著一起遲到就是了。

26-4 交換/研修之具體效益（請條列式列舉）

我分為三個部分：獨立、文化、珍惜，對我來說這些是作為交換學生學到最多的部分。

【學習獨立】

1. 學會打理自己的生活。獨自一人在外鄉，得學會如何照顧好自己，而為了省錢最常做的事就是下廚，還沒來沖繩之前我只會煮泡麵跟製造地獄料理，現在會做日式烏龍麵、蛋包飯、蝦仁滑蛋飯等等，終於能做出正常的食物，雖然不是很好吃但還稱得上是食物，覺得很感動。
2. 遇到緊急狀況要學會應變處理。當時發生車禍時，要叫警察、叫拖吊車、聯絡保險公司及租車公

司等等，以前在台灣從來沒遇過這種狀況，在日本還得用日文參雜英文來溝通，對我來說是很大的成長。多虧這次經驗學到了不少車禍相關的日文單字（笑）

3. 懂得為自己爭取。很多人說交換就是去國外玩，但我不這麼認為。在日本的這將近一年的期間，除了從課堂上學習到的書本知識，也能從生活中學到更多的日文，你可以選擇安逸的待在教室、假日與講著相同語言的朋友出去玩，抑或是挑戰自己，在人生地不熟的環境嘗試各種與人交流學習的機會。

【文化交流】

1. 與來自四面八方的朋友們聊天，最主要就是文化的交流吧！能夠親身去體驗各國不同的文化，與各個國家的人交流，真的是很難能可貴的經驗。
2. 各國的想法真的很不一樣，在分組報告的時候感受特別深，大家對報告的做法不一樣，表達方式也各有特色，而平常交流時也會有許多文化衝擊，像是西班牙人常用擁抱表達對朋友的喜歡、德國人對於不熟的人連招呼都不會打、夏威夷人很熱情常常會跑來找你聊天（有時候甚至覺得有點煩啦哈哈哈哈哈）等等。
3. 沖繩的文化與日本本島的文化相差甚遠，因沖繩有自己獨特的琉球文化，覺得有許多與台灣相似之處，像是有些祭典上會看到舞龍舞獅出來，備感親切。

【珍惜】

1. 到國外後才會更珍惜台灣，那些在台灣被視為理所當然的事情，都變得很珍貴。像是珍珠奶茶在沖繩 M size 的居然要賣 500 日幣，而且超難喝的。
2. 在交換期間只要說我是來自台灣，絕大部分的沖繩人或歐洲人都會說他們好喜歡台灣，很想去台灣旅遊，甚至瑞典朋友的筆電是台灣製造的，還推薦他德國朋友買了一台，叫我以後回台灣做一台筆電送他(笑)。
3. 離開沖繩後，就不能天天見到這些朋友了。快回國前的幾個禮拜，大家都發瘋似的玩到半夜，和大家相處的時間太珍貴，連睡覺都捨不得！能在沖繩遇到大家，真的是得來不易的緣分！

26-5 感想與建議

交換學生這個學程真的非常建議大家親自來體驗，很多事情是只可意會不可言傳，況且每個人對事情看法真的很不同，這大概是最奇妙的地方吧！也能在學習過程中慢慢調適，而因為這個機會而讓我交到來自世界各地的好朋友，對我來說是個很特別的經驗，不只是學習與玩樂，我認為在各方面都能讓人有所成長，可以說是一種歷練。

沖繩的話，非常推薦愛旅行、愛水上活動、愛看海、想體驗與日本文化不一樣的琉球文化的人，離台灣很近，機票搭廉航不加行李來回只要五千台幣，而搭國內線去日本本島也很便宜！去福岡來回只要九千日幣！生活開銷相比日本本島也比較便宜，尤其沖繩的海真的是美到讓人無地自容，生活在高雄 23 年的我從來不知道海可以這麼湛藍，而沖繩離島的海更是絕美，真的非常推薦此生一定要去看！後半年的留學生活，很常一下課就套了泳衣開車去海邊游泳。

我覺得這段旅程最棒的就是不論是開心或不開心的回憶，都不會讓我後悔來到沖繩！也謝謝一路幫助我、陪伴我的朋友們，以及在台灣當我最堅強後盾的家人們！剛來到沖繩時還人生地不熟的，有

時到了半夜覺得很寂寞，那時候真的會很想哭！第一次離開家鄉這麼遠，也無依無靠的，什麼事都得靠自己，那種感覺真的很讓人惶恐！但後來交到朋友，開始習慣了沖繩的生活後，會覺得留學的生活真的很美好，可以的話還想要延長久一點！一年都覺得不夠了，何況是只有半年的，真心推薦大家要去留學的話一定至少要一年！

26-6 相片（2~3 張貼進 word 檔案，含說明，並 Email 原檔給國際處承辦人）



◀和朋友們一起去北部的瀑布玩，從停車場走到瀑布，大概花了 50 分鐘左右，途中要跋山涉水的，還有接近 90 度的懸崖峭壁，要靠著繩子往上爬，真的不誇張！沿途的小溪最深也會到脖子左右，路上真的要非常小心！



◀帶歐洲的朋友去喝台灣的貢茶（沖繩有分店）！但歐洲人普遍不喜歡喝茶，所以他們都點巧克力牛奶加波霸，真的很奇怪！他們說茶的味道很噁心，超級文化衝擊！



◀這是在車上拍的風景，在日本右駕是很特別的體驗！看到對向來車從右邊來超酷的！一開始想打方向燈的時候還會打成兩刷（笑）然後沖繩沿途的風景真的很美，有山有海有田的，這是我下班時拍的，我宿舍離上班的地方開車來回要一個半小時，真的很遠。



▲最後附上沖繩南部的海！是不是真的超級美的呢！沖繩也常常有萬里無雲的藍天，晚上也很常可以看到很多星星，是一個很適合生活、也很適合度假的小海島～而且沖繩人也很熱情又親民喔！大家有機會的話，真的很推薦大家來這裡生活看看，體驗這個小海島獨有的魅力！

English reflection

I'm so glad that I could be chosen to do the exchange program and be able to study in Okinawa, where is the favorite place in my whole life. The ocean in Okinawa was so gorgeous and I've never seen that beautiful spot like Okinawa! In addition, the local residents were kind and very hospitable to foreign students. When I told the residents that I'm from Taiwan and they said they love Taiwan and Taiwanese, even when Corona ends they want to take a trip to Taiwan again! (a Japanese who come from Tokyo told me that he has been to Taiwan 53 times!! Unbelievable!!)

When it comes to Okinawa, I strongly suggest that if you have a chance to visit Okinawa, you should do some marine sports such as snorkeling, diving, swimming and something like that! The beach I visited in Zamamijima (座間味島 one of Okinawa's outer islands) was simply stunning, and besides, the view underseas was breathtaking! However, Okinawa has a bad public transport network. There's a monorail in Nanashi(那覇市) only, and other areas have nothing but bus stations. So most residents have their own cars, and I'm no exception. I rented a car for 20,000 Japanese dollars a month, and I think that it was very cheap and worth to rent it. But I'd suffered car accident twice and that was so terrible because you have to communicate with police and insurance company in foreign language! So please be careful when you rent a car in foreign country!

The courses in University of Ryukyu were separated into two programs, STRP and URSEP. What I chose is STRP, it was kind of all Japanese teaching (URSEP is all English teaching). And you'll be distributed into your own level class. Like A, B1, B2, C1 and C2 (C2 is the highest class). You must to take more than 7 courses ($\approx$ 10 credits, 1 course is 1.5credits). I think 7 courses won't take you too much time and you can even gently enjoy your aboard life!

I took three part-time jobs during my exchange period. Work in Japanese workplace was a precious experience to me, because you can truly use what you learn in textbooks, and figure out that all the thing in textbooks is useless. What you can rely on is literally yourself. The jobs gave me lots of pressure to push me improve my Japanese conversation skills. So even the jobs took me a lot of time but I had no regret for what I chose.

I also took part in some clubs, like dancing club, sanshin (traditional instrument of Okinawa) club and Chinese club. That was good chances to make Japanese friends! Moreover, you can

experience the real Japanese campus culture through these clubs! So I suggest that you should join some clubs instead of staying at dorm.

In summary, thanks to my university that gave me a chance to study abroad. That was a valuable experience in my life. I made many foreign friends and the memories with these friends is my most precious treasure.